

1
Odymia do Bis. Baranów

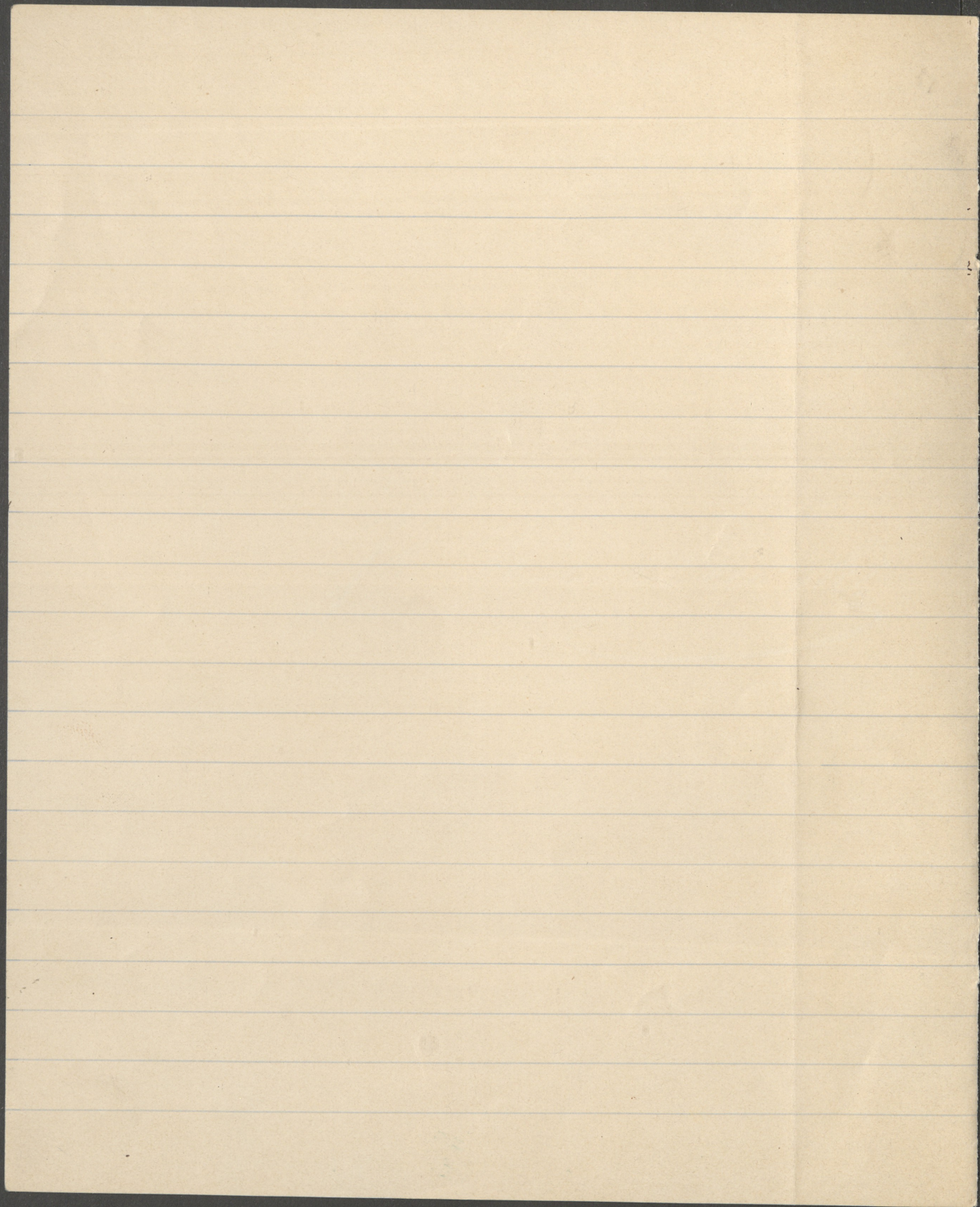
1875

Najcenniejszy Pastoru
Dobrodzieju! Nie wiem jak mam
podziękować Waszej Exzellency za łaska-
wą o mnie pamięć i za tak rozrzucone we-
zwanie do uczestnictwa niejako w przedsię-
wzięciu, które w wyobrażeniu mojem jest
jakby symbolem związku i stosunku pro-
między wiara, i poezją, narodem, narodową i po-
święcenia tej ostatniej przez kościół błogosła-
wiający w osobie swego Pastora, pamięci i mo-
gątkiem poetów, którzy za życia najwierniej
sprawie jego i chwale służyli. Lecz jakkol-
wiek jest mnie miło, sposobność oddania
takie publicznego hołdu pamięci i nastę-
pcom kolegi i przyjaciela, jakim był dla
mnie s. p. Wincenty Pol. W tej chwili
li wszakże czyniąc przeważa we mnie

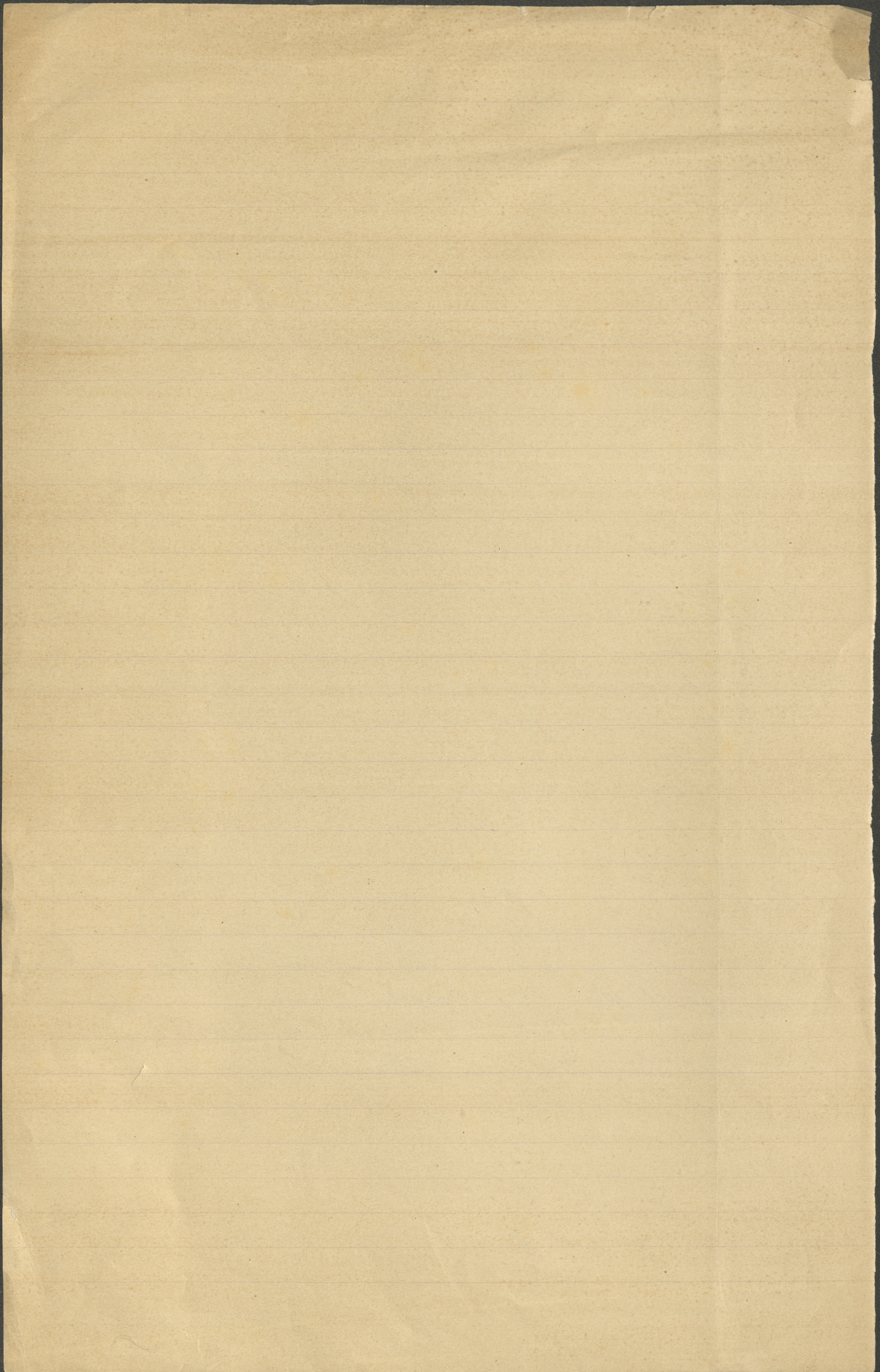
uczucie wdzięczności za ten dar od Dobroci Was-
szej Excellencyi na który im więcej magłem
kretywiscie zasturyc, tem go więcej oceniac
umiem. Pod wpływem tego uczucia, ka-
żem prawie a czytaniem listu Waszej
Excellencyi, który przed godziną, Dopiero otrzy-
małem stoczył się jakos w myśli sam
przez się i ciekawiejsze, który ten mi wole-
kajac pod sąd Waszej Excellencyi prosy-
tam. Będę bardzo rad i szczęśliwy jeśli
uznany zostanie za odpowiedny celo-
wi. W kartym narzeczaniach przynajmniej
postępująca dowód skwapliwosci, z jaka speł-
niał rozkazy Waszej Excellencyi, baczac
przysłom, wyrazu najgłębszej szczeci i urza-
nowania z jakim mam naszczyc być
Waszej Excellencyi najniższym i obowiąz-
kanym sługą. (A. O. Odyniec. 1875 Grudnia
15 Warszawa plac Zielony A. 10. —
Wiesser, co daru natchniona jak on w pieś-
niach czył

WIMEP
im. H. Łopacińskiego
w Lublinie
sygn. 523

Ku chwale przodków wiary i cnot wicko-
 pomnych,
 Na jaką cześć sam przodek ten niemi-
 ków zastąpił,
 pomnik ten niech na wieki świadczy
 Dla potomnych. -



Dublin d. 22 Czerwca 1875. Niezakończony jestem za łaskawą należność napisu na pomnik s. p. Pola. - Francuzowi Pan znany jesteś z racności i szlachetności nie pociągają mi przeto za to i nie obrażają się, gdy się poważę, wzięciu nowego, ze przystany napis byłby odpowiedni do jakiego wspaniałego wiekarni nie porzyczego monumentu, ale nie do tego skromnego jakiego postawić zamierzylem. - Imienn przeto najuprzejmiej proszę o ustąpienie innego - s. p. Kojelan Kormian zrobił ar pięć napisów dla Klancaviera, a z tych jeden tylko wybrany został. Trochęliwsi moja rada głównie pochodzi, że jaby m rada, aby wieśca umieszczony w Świątyni, spalerony podpisem Francuzowego Pana był narozni i ustalona sława, Autora, wolne od Kazyki i Cenury. - Mam kilka zryskanych mi napisów, ale wcale uznania mego radan nie odpowiada potrzebom warunku. - Pomijając inne, przyszczam dwa, nie stę, ale nie zupełnie. - Teraz poleca. - ulewalenia pamięci i uwiecznienie najstarszego Liornka i oszekiwac będą nowego napisu. - Sercele p. przestął Panu rysunkowy pomnika uprasza o zwrot lakowego. - Wprawdzie zbliżających się Świąt Bóggo Narodzenia i Tawram spłatch, a jako skargi - obyczaj zaś Dońca taki. - Łacze wyrazu wysokiego powierzenia z jakim



Odpuść do Bisk
Bakowicki 1876. 4

Najczcigodniejszy Pasternu Do-
brodziej. Spełniając wolę Waszej Ex-
cellencyi skłoniłem nowy cetero wieś
na napis grobowego pomnika s. p. Wincen-
tego Pola i takowy poniżej pod sąd Wa-
szej Excellencyi posyłam, załączając przy-
tem i wzór rysunkowy pomnika. Będzie
bardzo szczęśliwy jeśli ta rzecz, serce i serde-
czna chęć moja lepiej zadowoli Waszej Excellen-
cyi i powie; w przeciwnym atoli razie, racz
Wasza Excellencya wierzyć, że nie wzmę
bynajmniej na to, jeśli czyj inny napis
na stosowniejszy uznany zostanie. -
Przy tej okoliczności niech ani wolno
będzie stopyć Waszej Excellencyi naj-
przyjawniejsze życzenia na rok nowo

nasze, wespół z najglębszym uszanowaniem i jakim mam zaszczyt być Waszej Exzellency najniższym, osobliwym sługą /-/ A. E. Odyniec. 14 Sierpnia 1876 Warszawa. Pł. Panu Dyrektorowi najpoważniejszą uszanowanie i życzenia nawzajemne i dobroczynne.

Przedków wiara i cnota i obyczaj sławy
Stawia w pieśniach, sam jeden czerpi i
mito i równość
Tu gdzie wiało światło życia, Kosciół w
imie Wiary
Poleca do pamięci i modłom potomków. -

N.B. W wierszu 3^m more byłoby lepiej:
„Tu gdzie wiało światło
albo Tu gdzie wiało chręst i życie.

Pana Edmunda Małkowskiego.

- „Czem był i stał na przesiek Mohork jego
stary
„Tem był Pol i pieśnią na stary enot
naszych i wiary
„A światło chwaty Wierrera co nad Kra-
jem płynie
„Ostaca gniarzo jego w sędziwym Dublinie

R. Udal. Baranowski B.

Ni ten skromny nagrobek, ale cześć na-
rdau

Ustawał pamięć Wierrera z Dubelkie-
go grodu

Bo kto kno₅ i Udra₅ srezył pieśnią,
czyinem,

Tęgo pisma polowność uwi-
czy wawerynem.

WIMBP
im. H. Łopacińskiego
w Lublinie
sygn. 523

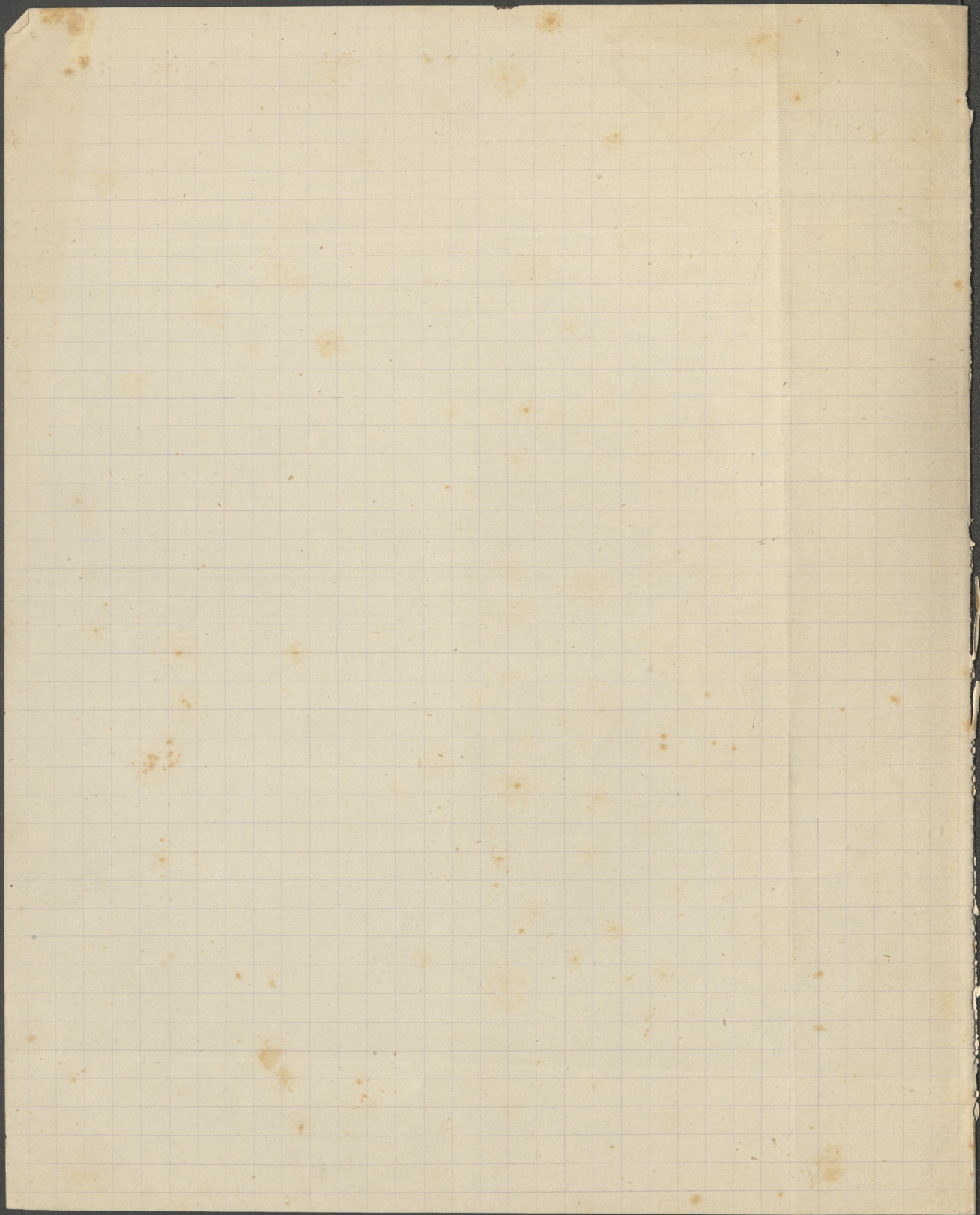
6

Bisk Baranowski
do Odyseja 1876

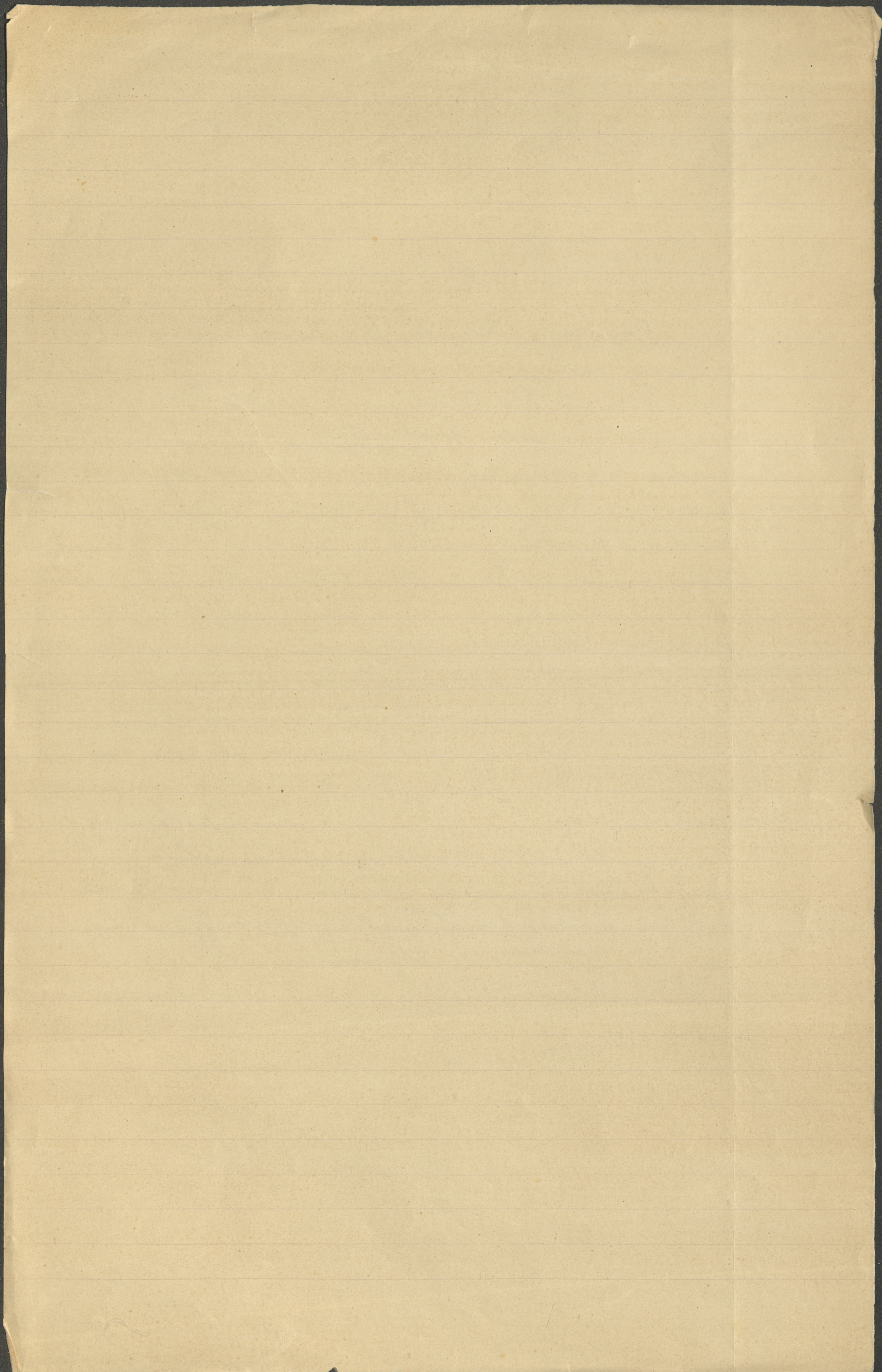
Lublin d. 5 Marca 1876

Wielmożny panie Dobrodziej! Ponawiam podziękowanie za powtórnym napis dla s. p. Pola. - Śmiem atoli swrocić uwagę, że ostatni wiersz, „Poleca go pamięć i modłom potomków byłby powtórzeniem wyrażenia na prośbie pomnika, prośbie o modły na duszę wieszcza”. - Choćby miał być uznany za niecierńnego nabręta, daj mi łanowny Pan, że się nie paręstaje, naprzykraci i prosi o nową poprawkę, albo o zupełnie inny eklezowiersz - bo gorąco pragnę, aby nie było inny ale łanowny Pan, jako paterarcha wieszców Nestor, uczcił pamięć smutnego wieszcza.

Życzę zdrowia i wszelkiego dobra od
Boga wraz z Bratem Łucją wyrazy naj-
wyższego powołania. —



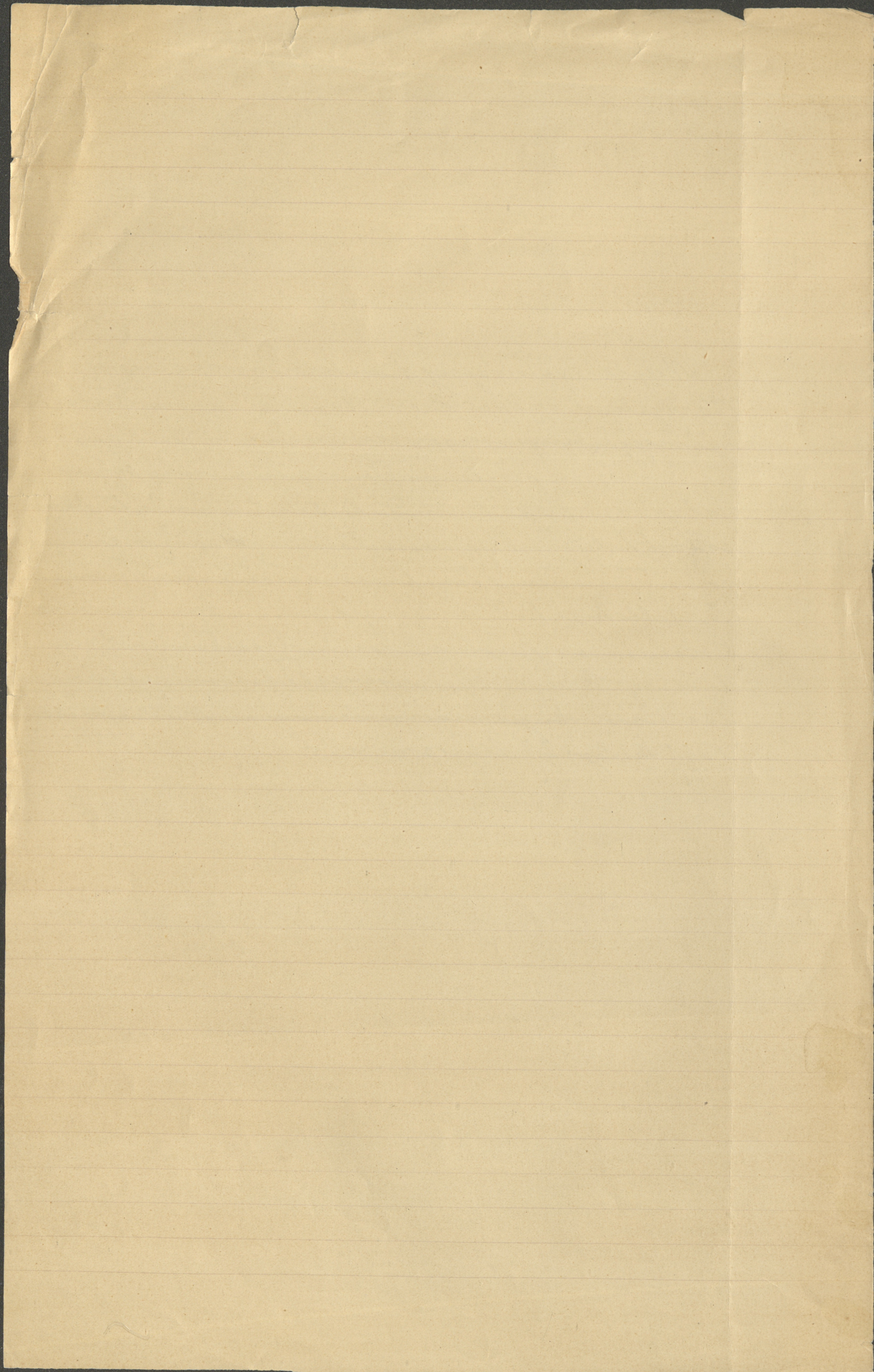
Najcenniejszy Pastera Dobrodziej-
 N. Duszy serca, jak to mówią, radbym werynie radość
 woli Waszej Excellency, ale pomimo najszere-
 szej chęci na kręci sprzeciw rymowanej kawadrygi
 zdobyć się w raden sposób nie mogę, chyba że Wa-
 sra Excellencya naczy mi sama proza, wyrani myśl
 swoja, która bym ja tylko wierował, o ileby się to u-
 da mogło. - Ale jeżeli istotnie jedynym względem
 Drugiego esterowiersa sacrum jest ten tylko, że
 wierze ostatni jest powtórzeniem słów napisu proza,
 to cóż zdaje się łatwiejszego jak wstąpienie do stawa wy-
 rzucie, skoro nie są ani sakramentalne, ani histo-
 ryczne, ani nawet na pomniku jezerze nie wyry-
 te. Zostawiam to więc całkiem do uznania i
 woli Waszej Excellency, a sam polecam się ta-
 sce i pasterskiemu błogostawieniu jako z
 najgłębszym uszanowaniem Waszej Excellen-
 cyi najniższy i najposłobniejszy sługa J. A. G. Ody-
 niec. 1876 Maja 3 Warszawa.
 J. W. Dyrektorowi Tare, wyrazu najgłębszego usza-
 nowania.



9

Najcerciejszy pasteru Dobrodziej!

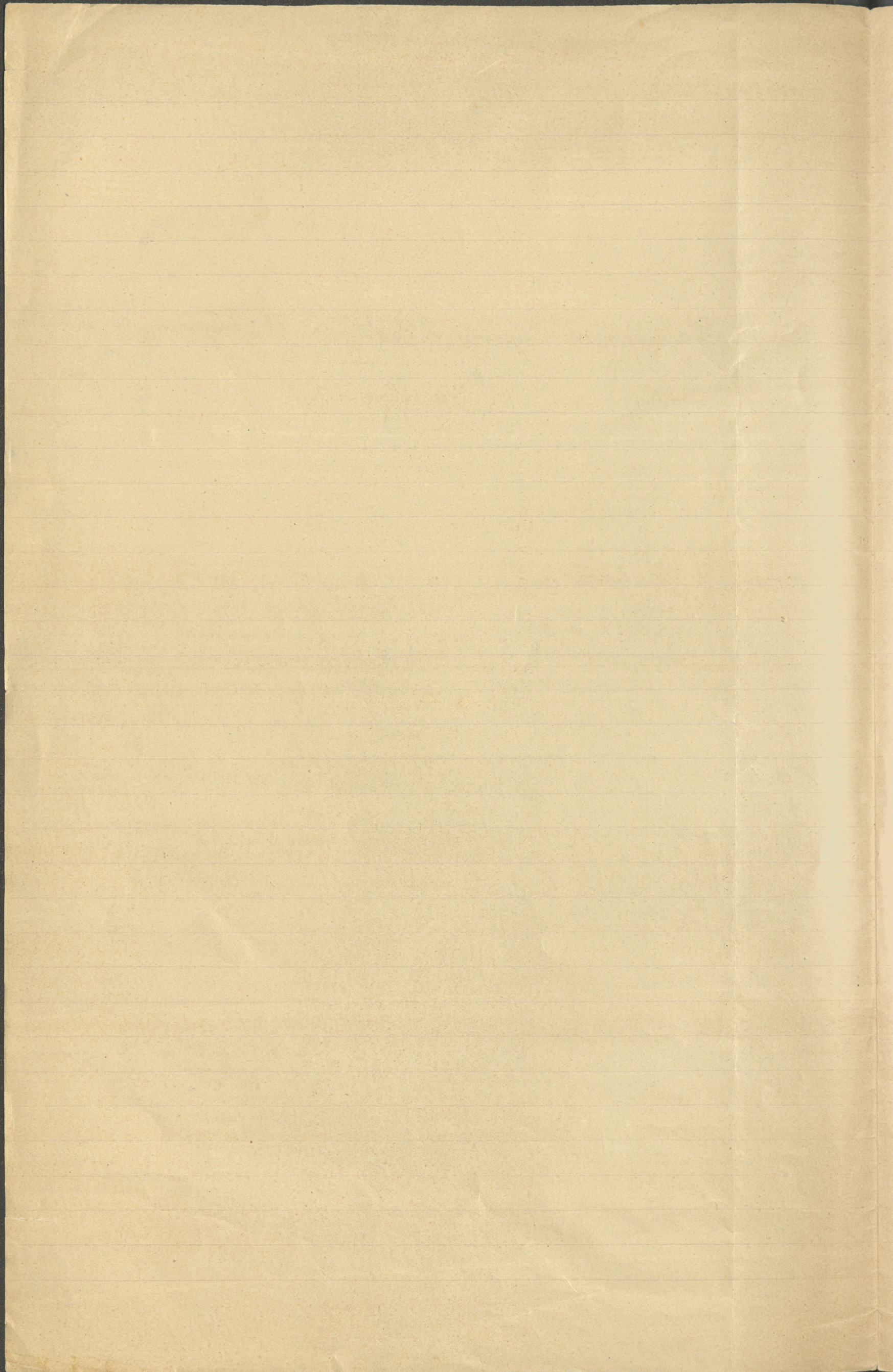
Karzystając ze sposobności sławienia Waszej Excellen-
cyi najgłębszego mego uszanowania s miem polecie
uprzejmemu przyjęciu odprawę lekarski p. Józefa
Szlachowskiego, kandydata praw, adwokata przy
sądach lulejszych, ze wzrochniar bardzo racne-
go młodziemca, który pragnie stać się u Waszej
Excelleneyi hołd należnej czei i uszanowania.
Polecam się pasterskiemu błogostawieństwu
Waszej Excelleneyi a najgłębszym uszano-
waniem stuga najprześliwszy /s/ A. E. Olymiec.
1877 Lulego 27 Warszawa. —



Najczcigodniejszy Kasteru Dobrodziej!

Sporny wyjazd p. Szlaskowskiego jest przy-
 nad, że ten spornym doład stężenie najsewniej-
 szych Dziekoi, że tak jest Dobroci list Waszej Paster-
 skiej Moci, który proroce jego miatem zaszyt obrymać.
 Wywiarując się więc obecnie z tego miatego obowiaku,
 nie mam Dość stów na wyrażenie wdzięczności za
 tak łaskawą inwitacyę Waszej Excellencyi z któ-
 rej radbym skorzystał najbardziej dla tego, abym mógł
 prawnie ustnie hość najgłębszej cci i uszanowania
 z jakim porostaję na karosze Waszej Excellencyi
 najniższym i obowiaramym stęga 1/1 A. B. Odzwoise. -
 1811 Kwieciana 10 Warszawa. -

Najszanowniejszemu Panu Dyrektorowi Dobre-
 Dziejowi łaczę wyraz najgłębszego uszanowania. -



Najczcigodniejszy Pastoru Dobrodziej!

Tak jestem przejęty wdzięcznością za łaskawą o mnie
 pamięć i Dobrocę Waszej Exzellenzy, której Towarzystwo
 w ostatnim liście miatem naszczył ostryma, że
 korzystam z tej samej nowo okazyi do Sublina, aby
 stopy Waszej Exzellenzy kołd najserdeczniejszych pro-
 śbiekowan i najgłębszego uszanowania z jakim
 przostaje narawrze Waszej Pasterskiej Mości naj-
 niższym i obawianym stuga /-/ A. E. Dymiec. -

1877 Maja 22 d. Warszawa. - Przejmowemu p. Dy-
 rektorowi Łaz wycary serdecznego uszanowania. -

WIMBP
im. H. Łopacińskiego
w Lublinie
sygn. 523